

The thousand-year-old city of Luang Prabang is best known for its Buddhist temples and stupas.  
在擁有千百年歷史文化的龍坡邦，最適合安步當車，在千百年的歷史文化與法式殖民遺跡中漫遊。



# Luang Prabang

The former capital of the Kingdom of Laos, Luang Prabang is a tiny city of less than 10km<sup>2</sup>. In 1995, it was listed as a UNESCO World Heritage Site for its rich collection of historical and cultural relics, including more than 30 Buddhist temples.

## 龍坡邦，悠哉閒晃的古城遊

TEXT · PHOTOS / 王偉民 (PHILIP WANG)



圖片 / GETTY IMAGES (LONELY PLANET IMAGES, MOMENT) / TOPPHOTO GROUP

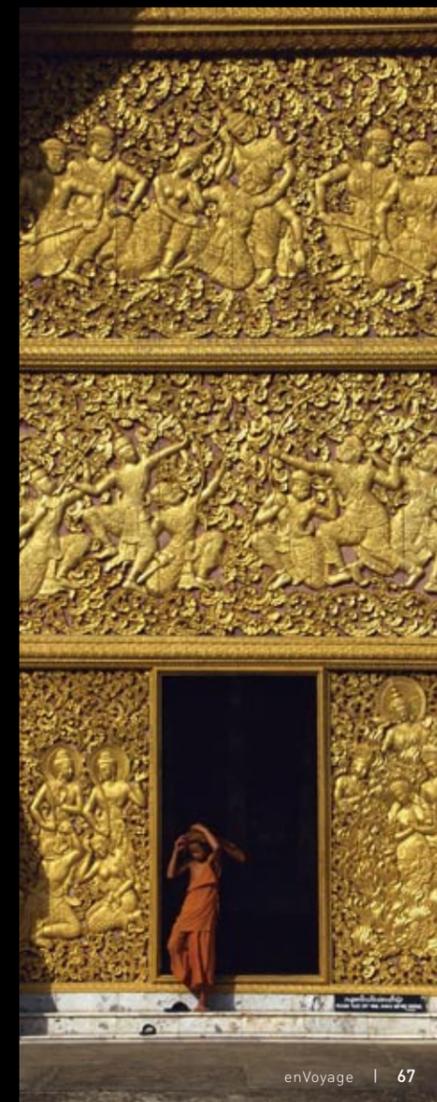
位於寮國的龍坡邦 (Luang Prabang)，也有人譯作瑯勃拉邦，應該算不上一個眾所周知的名字，此地既非首都或通商大邑，更不是什麼觀光名城；可真知道的人，特別是懂得欣賞簡樸緩慢的人，到龍坡邦盤桓數日，必然會深覺適得其所。

究其所以，整個世界飛快前進，龍坡邦卻因主客觀發展，彷彿被留困在過去，厭倦現世喧囂，嚮往舊時靜好的人，反倒由此有了另一短暫適遊的可能。

說龍坡邦並非一國首都也不盡公允，在寮國遷都永珍之前，千百年間，這裡一直是君主制度下寮國的都城。雖號京城，位於上寮湄公河與南康河交會處的龍坡邦卻迷你得可以，人口只有10萬上下，面積則不到10平方公里，比台北市的信義區還小。

小則小矣，無礙於龍坡邦積累寮國的千百年歷史與文化，其中精華是將近7百棟具有保存價值的古老建築物，散布城中各處，其中光是佛教寺廟就有30多座，這是因為南傳（小乘）佛教在寮文化中居於主導地位，古都龍坡邦自然而然成為佛都。1995年，聯合國教科文組織將整座古城劃為世界文化遺產。

正因其小，龍坡邦最宜安步當車，或以腳踏車代步，穿梭閒遊。信步城中，佛寺而外，也可不時瞥見殖民時代留下的蛛絲馬跡，是了，寮國不但曾被緊鄰的暹羅和越南欺凌，更曾遭法國人占領，成為法屬印度支那的一部分。如今，殖民者早已遠去，法式café卻仍遍布城中，供旅人吃喝歌腿。





1 During the Festival of the Boats of Light, which takes place every October, the entire city is immersed in candlelight, and illuminated boats are set adrift on the Mekong River. 2-3 In Amantaka, a luxury resort in the center of the ancient city, travelers can experience the atmosphere of French Indochina.

1 每年10月舉辦的火船燈節，全城在夜色中舉著燭光，將燈船送入湄公河。2-3 位居古城中心的安縵，讓旅人體驗法屬印度支那風情。

# Luang Prabang

### 行訪 隨著夜色搖曳的火船燈節

每年10月，為了慶祝長達3個月的佛教大齋期結束，龍坡邦和首都永珍以及其他沿河城鎮一同慶祝火船燈節。薄暮時分，遊行人眾抬著一艘艘巧思各具，由芭蕉樹幹及竹子打造，以五顏六色的鮮花、燭火、檳榔及薰香為飾的燈船，在夾道的雀躍歡呼聲中，一一送入象徵萬物之母的湄公河，黑暗中潺潺作響的河面乍然忽明忽暗起來，煞是好看。

河面精采，陸上也不遑多讓，城中寺廟在日間就掛起成串的紙糊燈籠，天光將逝時，小沙彌手持點火之物，一一燃亮龍坡邦的溫暖與美麗。

### 靜居 古城中的閒適

旅行住宿，當然不僅止於過夜，下榻安縵（Amantaka）本身就該是龍坡邦之旅的一部分。正所謂大隱隱於市，維持一貫低調奢華的龍坡邦安縵，卻與他處安縵的刻意遠離塵囂、離世獨立不同，反以重現法屬印度支那風情之姿，位居古城中心，靜候旅者回到他們暫時的家，卸下所有擔勞愁慮，享受時空兩忘的優雅閒適。☑

圖片/TOPPHOTO GROUP (主圖)